

চেয়ারম্যান মহোদয়ের দপ্তর			
এনটিআরসিএ ডাইরী নং.....২৭৬৫			
তারিখ:.....২৬/২/২০			
	সাধারণ	জরুরী	অতি জরুরী
১	সদস্য (প্রশা: ও অধ)		
২	সদস্য (পমুপ্র)		
৩	সদস্য (শি.পি.)		
৪	সচিব		
৫			

গণপ্রজাতন্ত্রী বাংলাদেশ সরকার  
শিক্ষা মন্ত্রণালয়  
মাধ্যমিক ও উচ্চ শিক্ষা বিভাগ  
প্রশাসন ও সংস্থাপন শাখা  
বাংলাদেশ সচিবালয়, ঢাকা  
www.shed.gov.bd

এন টি আর সি এ  
স্মারক নং ৬০৫০  
তারিখ: ২৬.০২.২০

স্মারক নম্বর: ৩৭.০০.০০০০.০৬১.৯৯.০৭৯.১৭.১৯৮

বিষয়: সুইজারল্যান্ড-এ অফিসিয়াল ভিসা প্রাপ্তি সংক্রান্ত।

সূত্র: ১। মন্ত্রিপরিষদ বিভাগের স্মারক নং- ০৪.০০.০০০০.৪১৬.৯৯.০০১.১৮.০৩, তারিখ : ০২ জানুয়ারি ২০১৯।

২। পররাষ্ট্র মন্ত্রণালয়ের স্মারক নং- ১৯.০০.০০০০.৪৫৬.৫০.৪০১.১৭/৫৬৯, তারিখ: ১৮ ডিসেম্বর ২০১৮।

উপর্যুক্ত বিষয় ও সূত্রস্থ পত্রের পরিপ্রেক্ষিতে সুইজারল্যান্ড-এ অফিসিয়াল ভিসা প্রাপ্তি সংক্রান্ত মন্ত্রিপরিষদ বিভাগ হতে প্রাপ্ত পত্রের কপি সদয় অবগতি ও পরবর্তী প্রয়োজনীয় ব্যবস্থা গ্রহণের জন্য নির্দেশক্রমে এ সঞ্চে প্রেরণ করা হলো।

সংযুক্ত : বর্ণনা মোতাবেক।

*Bain*

১৮-২-২০১৯

কাউসার নাসরীন

উপসচিব

ফোন: ৯৫৪৯১৩০

ইমেইল: sas\_admin1@moedu.gov.bd

বিতরণ:

- ১) চেয়ারম্যান, বেসরকারি শিক্ষক নিবন্ধন ও প্রত্যয়ন কর্তৃপক্ষ (এনটিআরসিএ), ঢাকা।
- ২) ব্যবস্থাপনা পরিচালক, প্রধানমন্ত্রীর শিক্ষা সহায়তা ট্রাস্ট, ঢাকা।
- ৩) মহাপরিচালক, বাংলাদেশ শিক্ষাতথ্য ও পরিসংখ্যান ব্যুরো (ব্যানবেইস), ঢাকা।
- ৪) ডেপুটি সেক্রেটারি জেনারেল, বাংলাদেশ ইউনেস্কো জাতীয় কমিশন, ঢাকা।
- ৫) প্রধান প্রকৌশলী, শিক্ষা প্রকৌশল অধিদপ্তর, ঢাকা।
- ৬) মহাপরিচালক, আন্তর্জাতিক মাতৃভাষা ইনস্টিটিউট, ঢাকা।
- ৭) মহাপরিচালক, মাধ্যমিক ও উচ্চশিক্ষা অধিদপ্তর, ঢাকা।
- ৮) মহাপরিচালক, জাতীয় শিক্ষা ব্যবস্থাপনা একাডেমী, ঢাকা।
- ৯) চেয়ারম্যান, জাতীয় শিক্ষাক্রম ও পাঠ্যপুস্তক বোর্ড, ঢাকা।
- ১০) সচিব, বাংলাদেশ বিশ্ববিদ্যালয় মঞ্জুরি কমিশন, ঢাকা।
- ১১) পরিচালক, পরিদর্শন ও নিরীক্ষা অধিদপ্তর, ঢাকা।
- ১২) চেয়ারম্যান, মাধ্যমিক ও উচ্চ মাধ্যমিক শিক্ষা বোর্ড, ঢাকা।
- ১৩) চেয়ারম্যান, মাধ্যমিক ও উচ্চ মাধ্যমিক শিক্ষা বোর্ড, কুমিল্লা।
- ১৪) চেয়ারম্যান, মাধ্যমিক ও উচ্চ মাধ্যমিক শিক্ষা বোর্ড,

দিনাজপুর।

১৫) চেয়ারম্যান, মাধ্যমিক ও উচ্চ মাধ্যমিক শিক্ষা বোর্ড,  
যশোর।

১৬) চেয়ারম্যান, মাধ্যমিক ও উচ্চ মাধ্যমিক শিক্ষা বোর্ড,  
সিলেট।

১৭) চেয়ারম্যান, মাধ্যমিক ও উচ্চ মাধ্যমিক শিক্ষা বোর্ড,  
রাজশাহী।

১৮) চেয়ারম্যান, মাধ্যমিক ও উচ্চ মাধ্যমিক শিক্ষা বোর্ড,  
ময়মনসিংহ।

১৯) চেয়ারম্যান, মাধ্যমিক ও উচ্চ মাধ্যমিক শিক্ষা বোর্ড,  
বরিশাল।

২০) চেয়ারম্যান, মাধ্যমিক ও উচ্চ মাধ্যমিক শিক্ষা বোর্ড,  
চট্টগ্রাম।

২১) সিনিয়র সিস্টেম এনালিস্ট, মাধ্যমিক ও উচ্চ শিক্ষা  
বিভাগ, শিক্ষা মন্ত্রণালয়, বাংলাদেশ সচিবালয়, ঢাকা।

২২) সদস্য সচিব, বেসরকারি শিক্ষা প্রতিষ্ঠান শিক্ষক ও  
কর্মচারী অবসর সুবিধা বোর্ড, ঢাকা।

২৩) সদস্য সচিব, বেসরকারি শিক্ষা প্রতিষ্ঠান শিক্ষক কর্মচারী  
কল্যাণ ট্রাস্ট, ঢাকা।

স্মারক নম্বর: ৩৭.০০.০০০০.০৬১.৯৯.০৭৯.১৭.১৯৮/১(২)

তারিখ: ৬ ফাল্গুন ১৪২৫  
১৮ ফেব্রুয়ারি ২০১৯

সদয় অবগতি ও কার্যার্থে প্রেরণ করা হল:

১) উপসচিব (প্রশাসন), মাধ্যমিক ও উচ্চ শিক্ষা বিভাগ, শিক্ষা মন্ত্রণালয়, বাংলাদেশ সচিবালয়, ঢাকা।

২) সহকারী সচিব (পশ্চিম ইউরোপ ও ইউরোপীয়ান ইউনিয়ন-২), পররাষ্ট্র মন্ত্রণালয়, ঢাকা।



১৮-২-২০ ১৯

কাউসার নাসরীন

উপসচিব

গণপ্রজাতন্ত্রী বাংলাদেশ সরকার  
মন্ত্রিপরিষদ বিভাগ  
সাধারণ অধিশাখা  
www.cabinet.gov.bd

১৪৪০

নম্বর: ০৪.০০.০০০০.৪১৬.৯৯.০০১.১৮.০৩

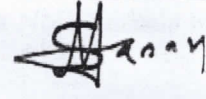
তারিখ: ১৯ পৌষ ১৪২৫  
০২ জানুয়ারি ২০১৯

সুইজারল্যান্ড-এ অফিসিয়াল ভিসা প্রাপ্তি সংক্রান্ত পররাষ্ট্র মন্ত্রণালয় হতে প্রেরিত পত্র প্রেরণ।  
পররাষ্ট্র মন্ত্রণালয়ের ১৮.১২.২০১৮ তারিখের ১৯.০০.০০০০.৪৫৬.৫০.৪০১.১৭/৫৬৯ সংখ্যক স্মারক।

সুইজারল্যান্ড-এ অফিসিয়াল ভিসা প্রাপ্তি সংক্রান্ত পররাষ্ট্র মন্ত্রণালয় হতে প্রেরিত পত্র প্রয়োজনীয় ব্যবস্থা গ্রহণের জন্য সংযুক্তিসহ নির্দেশক্রমে এই সাথে করা হলো।

ক: দুই পাতা।

র সচিব/সচিব/ভারপ্রাপ্ত সচিব (সকল)



২-১-২০১৯

মোঃ সাজ্জাদুল হাসান  
উপসচিব

ফোন: ৯৫৪০৯৭১

ইমেইল: general\_sec@cabinet.gov.bd

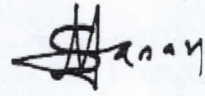
নম্বর: ০৪.০০.০০০০.৪১৬.৯৯.০০১.১৮.০৩/১(২)

তারিখ: ১৯ পৌষ ১৪২৫  
০২ জানুয়ারি ২০১৯

অবগতি ও কার্যার্থে প্রেরণ করা হল:

নেয়র সচিব, পররাষ্ট্র মন্ত্রণালয়

ইপরিষদ সচিব মহোদয়ের একান্ত সচিব (উপসচিব), মন্ত্রিপরিষদ বিভাগ



২-১-২০১৯

মোঃ সাজ্জাদুল হাসান  
উপসচিব

Government of the People's Republic of Bangladesh  
Ministry of Foreign Affairs  
West Europe and European Union Wing  
Dhaka

<input type="checkbox"/> সর্বোচ্চ আধিকার	<input type="checkbox"/> সর্বোচ্চ কার্য	<input type="checkbox"/> রক্ষণ	<input type="checkbox"/> ক্রয়
চুক্তি নং: ১৯৬৬	তারিখ: ১৯/১২/১৮		
<input type="checkbox"/> সচিব (সমন্বয় ও সংস্কার)	<input type="checkbox"/> উপস্থাপন বদল		
<input type="checkbox"/> অতিরিক্ত সচিব	<input type="checkbox"/> নিষ্পত্তি বদল		
<input checked="" type="checkbox"/> অতিরিক্ত সচিব (কোম্পা)	<input type="checkbox"/> আলোচনা বদল		
<input type="checkbox"/> অতিরিক্ত সচিব (কমিটি)	<input type="checkbox"/> বহুত্ব মিল		
<input type="checkbox"/> অতিরিক্ত সচিব (ইসরি)	<input type="checkbox"/> প্রক্রিয়া বদল		
<input type="checkbox"/> একান্ত সচিব	<input type="checkbox"/> নথিভুক্ত বদল		
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		

18 December 2018

19.00.0000.456.50.401.17/569

**Subject: Visa application at the Embassy of Switzerland in Dhaka.**

The undersigned is directed to forward herewith a self-explanatory Note Verbale (No. 141/2018 dated on 18<sup>th</sup> November 2018) received from the Embassy of Switzerland in Dhaka. Vide the Note Verbale, the Embassy has informed that the applicant's presence and previous appointment will not be required for an official visa application except for technical reasons.

02 The Embassy has further informed that for official visa requests submitted to Swiss Embassy later than 14 days prior to the estimated travel date, a timely issuance of the visa cannot be guaranteed even if the visa request is approved. It added that the risk of non-issuance of an official visa due to late submission of the application lies with the applicant.

03. The Cabinet Division is humbly requested to kindly circulate the Note Verbale to all the Ministries for kind information and necessary actions.

Enclosures: As stated (Two Pages).

*Tahmina Akter*

Tahmina Akter  
Assistant Secretary (WE & EU-2)  
Email: europe3@mofa.gov.bd  
Phone: +8802-: 47110646

Cabinet Secretary  
Cabinet Division  
Bangladesh Secretariat  
Dhaka.

**Internal Distribution (Not according to the seniority):**

Secretary (Bilateral & Consular)/ Secretary-Bilateral (Asia & Pacific)/ Principal, Foreign Service Academy (FSA)/ Director General (Admin & GS)/ Director General (UN)/ Director General (MEA)/ DG (International Trade & Investment)/ Director General (WE & EU)/ Director General (Americas)/ Director General (Consular & Welfare)/ Chief of Protocol/ Director General (SAARC & BIMSTEC)/ Director General (IO)/ Director General (LA)/ Director General (Research)/ Director General (East Europe & CIS)/ Director General (Africa)/ Director General (EP) & (ICT)/ Director General (SEA)/ Director General (RO)/ Director General (EA & P)/ Director General (WA)/ Director General (SA)/ Director (FMO)/ Director (SMO)/ Director (FSO).

মন্ত্রিপরিষদ বিভাগ
মাঠ প্রশাসন সংস্থাপন অধিশাখা
ডায়েরি নং..... ৭৭৫
তারিখ..... ১৯/১২/১৮

সংস্থাপন অধিশাখা, ঢাকা
তারিখ: ১৯/১২/১৮

সাধারণ অধিশাখা
ডায়েরি নং ১৯৬৬
তারিখ: ১৯/১২/১৮
<input type="checkbox"/> তারিখের মধ্যে উপস্থাপন করুন
<input type="checkbox"/> আলোচনা করুন
<input type="checkbox"/> সংশ্লিষ্ট নথিতে রাখুন
<input type="checkbox"/> পার্ট ফাইলে রাখুন
<input type="checkbox"/> কার্যক্রম নাই

*APD*  
*১৯/১২/১৮*



NOTE NO.141 / 2018

The Embassy of Switzerland in Dhaka presents its compliments to the Ministry of Foreign Affairs of the People's Republic of Bangladesh and would like to take this opportunity to inform the Ministry again on its practice regarding high level official visa requests as has been discussed during the Political Consultations on 29 May, 2017 in Berne.

The Embassy handles official visa requests from a Ministry with highest priority while keeping administrative steps for the applicant at a minimum. In this regard, the Embassy refers to the following information, which is valid for high level official visa requests (accompanied by a Note Verbale from a Ministry):

A personal presence of the applicant for an official visa at the Embassy is not required unless needed for technical reasons (bio-metric data).

For visits at the Embassy no previous appointment is needed as a courtesy. Applicants or their representatives will be served without prior notice and with priority from Sunday to Wednesday, 9 – 11am. Alternatively, appointments for applicants for official visa at the Embassy can also be arranged individually.

An official visa request requires a reduced amount of information to be provided with the Note Verbale and the passport:

- Personal details of the applicant
- Description of the purpose of the trip, including invitation (if applicable)
- Travel dates

In case a long-term/multiple entry visa is requested: Explicit request and detailed justification

In case of approval the Embassy issues a Schengen-visa. It is to be noted that a Schengen-visa can be issued only after a mandatory consultation amongst all Schengen countries and the approval of the visa request by all Schengen countries. The duration of such a consultation depends on all countries involved and cannot be controlled by the Embassy.

**Important note:** For official visa requests submitted to the Swiss Embassy later than 14 days prior to the estimated travel date a timely issuance of the visa cannot be guaranteed even if the visa request is approved. The risk of non-issuance of an official visa due to late submission of the application lies with the applicant.

The Embassy of Switzerland avails itself of this opportunity to renew to the Ministry of Foreign Affairs of the People's Republic of Bangladesh the assurances of its highest consideration.

Dhaka, November 18<sup>th</sup>, 2018